N. 172/08 - 80/09 R. G N. R.

N. 458/09 - 791/09 - 767/09 R. G. I. P. / U. P.

N. 035/09 - 06/2010 Reg. Cancelleria Udienze



# TRIBUNALE MILITARE VERONA

# Sezione Seconda

## **DISPOSITIVO DI SENTENZA**

(artt. 544 e segg. C.P.P., art. 261 C.P.M.P. e art. 207 norme att. coord. e tr. C.P.P.)

# REPUBBLICA ITALIANA IN NOME DEL POPOLO ITALIANO

Il Tribunale militare di Verona, alla pubblica udienza del 6 luglio 2011 ha pronunciato e pubblicato mediante lettura del dispositivo la seguente

#### SENTENZA

nei confronti di:

1) WINKLER Hans Georg Karl, nato a Norimberga (Germania) il 23.05.1922, residente in 90482 Norimberga (D), Via Auerbacherstr. n.11; Sottotenente - già in servizio nel Reparto Esplorante della Divisione Corazzata "Hermann Göring", (Fallschirm Panzer Aufklärungsabteilung der Panzerdivision "Hermann Göring") quale C.te di Plotone nella 3^ Compagnia e C.te della 4^ Compagnia.

Difeso ed assistito dal difensore di fiducia Avv. Paolo COSTANTINI, del Foro di Verona, con studio in via Nizza n. 5 e dal Rechtsanwalt ALEXANDER SEIFERT del Foro di Norimberga (Germania) che elegge domicilio presso lo

studio dell'Avv. Paolo COSTANTINI.:

**2)** OLBERG Fritz, nato ad Hagen (Germania) il 18.08.1921, residente in 57462 Olpe (D), in Via Sebastianneg n.5; Sottotenente - già in servizio nel Reparto Esplorante della Divisione Corazzata "Hermann Göring", (Fallschirm

Jsn

Panzer Aufklärungsabteilung der Panzerdivision "Hermann Göring") quale

C.te di Plotone della 3^ Compagnia.

Domiciliato a norma dell'art. 169 c.p.p. presso il difensore di ufficio Avv. Nicoletta BERTANZA, del Foro di Verona con studio in Galleria Pellicciai, 9;

3) STARK Wilhelm Karl, nato a Wörnitzhofen (Germania) il 16.11.1920, residente in 85774 Unterföhring (D), in Via Ahornstr. n. 36; Sergente - già in servizio nel Reparto Esplorante della Divisione Corazzata "Hermann Göring", (Fallschirm Panzer Aufklärungsabteilung der Panzerdivision "Hermann Göring") quale C.te di Squadra nella 3^ Compagnia.

Domiciliato a norma dell'art. 169 c.p.p. presso il difensore di ufficio Avv. Massimo BELLIGOLI, del Foro di Verona, con studio in Galleria Pellicciai, n.

9;

- 4) OSTERHAUS Ferdinand, nato a Harte/Osnabrück (Germania) il 17.09.1917, residente in 49090 Osnabrück (D), in via Haneschstr. n.6; Sottotenente - già in servizio nel Reparto Esplorante della Divisione Corazzata (Fallschirm Panzer Aufklärungsabteilung Göring", Panzerdivision "Hermann Göring") quale C.te di Plotone nella 5^ Compagnia. Domiciliato a norma dell'art. 169 c.p.p. presso il difensore di ufficio Avv. Monica GIATTI, del Foro di Verona, con studio in via Oberdan, 10 e dal Rechtsanwalt Robert SEIDLER, accreditato ai sensi della legge 9 febbraio 1982 n. 31;
- 5) ODENWALD Helmut, nato a Philippsburg (Germania) il 15.12.1919 e residente a 13407 - Berlino (D), in Via Becherweg n.21; Capitano - già in servizio nella Divisione Corazzata "Hermann Göring", quale C.te della 10^ Batteria Artiglieria Contraerea.

Domiciliato a norma dell'art. 169 c.p.p. presso il difensore di ufficio Avv. Giuseppe GOBBI,, del Foro di Verona, con studio in Via Goffredo Mameli, 9;

6) HEINROTH Günther, nato a Berlino (Germania) il 04.06.1925, residente in 12207 Berlino (D), in via Marienstrasse n.1; soldato - già in servizio nel Reparto Esplorante della Divisione Corazzata "Hermann Göring", (Fallschirm Panzer Aufklärungsabteilung der Panzerdivision "Hermann Göring") nella 3<sup> Compagnia</sup>.

Domiciliato a norma dell'art. 169 c.p.p. presso il difensore di ufficio Avv. Cesare Augusto PLACANICA, del Foro di Verona, con studio in Corso Porta

Nuova, 20;

7) GABRIEL Horst Gunther, nato il 22.09.1925 a Steinaugrund (D), res. in Spangenberg (D), Waldstrasse 4 - Caporale già in servizio presso la 4^ Compagnia del Reparto Ricog. Paracadutisti Corazzato Hermann Goring. (Div. Corazz. Hermann Goring).

Domiciliato a norma dell'art. 169 c.p.p. presso il difensore di ufficio Avv. Nicoletta BERTANZA, del foro di Verona , con studio in Verona, Galleria Pellicciai n. 9;

**8) LUHMANN Alfred**, nato il 13.02.1925 a Neukloster (D), res. a Bargstedt (D), Harsefelder Strasse n.30; in servizio alla 4<sup>^</sup> Comp. Del Rep:Ricog. Paracadutisti Coraz. *Hermann Goring* (Div. Coraz Hermann Goring-Fallschirm Panzer Aufklarungsabteilung del Panzerdivision "Hermann Goring"), all'epoca dei fatti <u>Caporale e poi Sergente</u>.

Domiciliato a norma dell'art. 169 c.p.p. presso il difensore di ufficio Avv. Veronica Benedetti VALLENARI del Foro di Verona, con studio in Verona, via Giardino Giusti n 9:

- 9) MESS Karl Friedrich, nato il 02/07/1921 a Koln (D), residente in Stoccarda (D), Landhausstrasse n. 35 A -70190; <u>Tenente</u> effettivo alla 17<sup>^</sup> Batteria del III Reparto/Battaglione del Reggimento Contraereo H. G. con l'incarico di Vice Comandante di Batteria (Divis. Corazz. Hermann Goring). Domiciliato a norma dell'art. 169 c.p.p. presso il difensore di ufficio Avv. Gianfranco CEOLETTA, del Foro di Verona, con studio in Verona, via Adigetto n. 11;
- **10) BACHLER Wilhelm**, nato il 01/03/1918 a Vienna (A), ivi residente in1190 Vienna Celtesgasse n. 12; <u>Tenente</u> effettivo alla 17<sup>^</sup> Batteria del III Reparto/Battaglione del Reggimento Contraereo Hermann Goring con l'incarico d' Ufficiale di ricognizione (Divis. Corazz. Hermann Goring). Domiciliato norma dell'art. 169 c.p.p. presso il difensore di ufficio Avv. Alice CHIEMENTIN, del Foro di Verona, con studio in Verona, Piazza Simoni, n. 6;
- 11) KOEPPE Erich, nato il 13/08/1919 a Kiel (D), residente in Loboe (D) 24235 Dorfstrasse n. 3/c; <u>Tenente</u> d'ordinanza nello Stato Maggiore del III Reparto/Battaglione del Reggimento Contraereo Hermann Goring (Divis. Corazz. Hermann Goring);

Domiciliato a norma dell'art. 169 c.p.p presso il difensore di ufficio Avv. Sergio CARUGNO del Foro di Verona, con studio in Verona, via del Minatore, n. 3/C;

**12) WILKE Herbert**, nato il 23.04.1918 a Berlino (D), residente in Buschallee 43 - 13088 Berlino Pankow (Germania), <u>S.Ten. – Ufficiale Comandante</u> di plotone nella 10^ Batteria del II Reggimento Contraereo *Hermann Goring*. (Div. Corazz. *Hermann Goring*);

Domiciliato a norma dell'art. 169 c.p.p. presso il difensore di fiducia Avv. Stefano CANESTRARI, del Foro di Verona, con studio in Verona, via Isonzo n. 11;

hui

# IMPUTATI

Per il reato di:

"CONCORSO in VIOLENZA con OMICIDIO CONTRO PRIVATI NEMICI PLURIAGGRAVATA CONTINUATA" (artt. 61 nn. 1 e 4, 81 cpv., 110, 112, co. 1 nn. 1 e 3, 575, 577 nn. 3 e 4 c.p.; artt. 47 nn. 2 e 3, 58 co. 1 c.p.m.p. 13 e 185 c.p.m.g.) perché, durante lo stato di guerra tra l'Italia e la Germania, essendo in servizio nelle forze armate tedesche, nemiche dello Stato italiano, quali militari aventi funzioni di comando (ad eccezione di HEINROTH Günther avente il grado di soldato), inquadrati nella Divisione Corazzata "Hermann Göring", Reparto Esplorante, con più azioni esecutive di un medesimo disegno criminoso, operando in concorso con altri militari del predetto reparto, tutti secondo la specifica qualità e mansione, contribuendo alla materiale realizzazione del crimine e comunque reciprocamente rafforzandosi nel proposito delittuoso, agendo in parte in ossequio alle direttive del comando d'appartenenza, in parte di propria iniziativa, comunque e sempre aderendo al programma criminale, senza necessità e senza giustificato motivo, per cause non estranee alla guerra e anzi nell'ambito e con finalità di ampie operazioni punitive contro i partigiani e la popolazione civile che a quelli si mostrava solidale, contribuivano a cagionare la morte di numerosi privati cittadini italiani, che non prendevano parte alle operazioni militari, fra cui donne, anziani e bambini inermi, agendo con crudeltà e premeditazione, nelle seguenti circostanze:

A) <u>dal 18.03.1944 al 20.03.1944</u>, cagionavano la morte di numerosi cittadini italiani (circa 156) non belligeranti i quali non prendevano parte alle operazioni militari, agendo con crudeltà e premeditazione in Monchio, Susano e Costrignano (già comune di Montefiorino – oggi Palagano - Modena), Civago e Cervarolo (Reggio Emilia) e Villa Minozzo;

Per: WINKLER, OLBERG, STARK, OSTERHAUS, ODENWALD, HEINROTH, KOEPPE, GABRIEL E LUHMANN.

B) <u>il 10.04.1944</u>, nella zona del Monte Morello (FI), in particolare in località Ceppetto (comune di Sesto Fiorentino, Firenze) e località Cerreto Maggio (comune di Vaglia, Firenze) cagionava la morte di circa 14 cittadini italiani non belligeranti, i quali non prendevano parte alle operazioni militari, agendo con crudeltà e premeditazione (BONAIUTI Aurelio, di anni 37, BRUSCHI Olimpio, di anni 17, BRUSCHI Orlando, di anni 28, CAVINI Angelo, di anni 31, FANELLI Brunetto, di anni 36, LAMPORESI Renzo, di anni 17, LAMPORESI Romolo, di anni 17, BIANCALANI Giovanni, di anni

46, BIANCALANI Silvio, di anni 39, MANNINI Gabbriello, di anni 47, PAOLI Cesare, di anni 36, SARTI Aurelio, di anni 34, SARTI Affortunato, di anni 48, ROSSI Silvio, di anni 53);

per: KOEPPE, ODENWALD, MESS e BACHLER.

C) dal 13.04.1944 al 18.04.1944 cagionavano la morte di circa 200 cittadini italiani non belligeranti - tra cui donne e bambini - i quali non prendevano parte alle operazioni militari, agendo con crudeltà e premeditazione, in varie zone del Monte Falterona, fra cui: Vallucciole, Stia, Pratovecchio, Partina, Moscaio, Castagno d'Andrea, Badia a Prataglia, Caprese Michelangelo, S. Maria Serelli;

per tutti gli imputati.

D) il 04 e 05.05.1944, in Mommio – Fivizzano (MS), cagionavano la morte di circa 20 cittadini italiani non belligeranti, i quali non prendevano parte alle operazioni militari, agendo con crudeltà e premeditazione fra cui: BABBINI Arturo, di anni 22, BABBINI Erminio, di anni 36, BIANCHI Domenico - Romeo, di anni 36, CAPPELLI Ovidio, di anni 28, CONTI Luigi, di anni 26, FIORI Carlo, di anni 68, INCERTI Luigi, di anni 39, LAZZERINI Baldino Giovanni, di anni 29, LAZZERINI Cesare Ubaldo, di anni 32, PIETRELLI Mario Giuseppe, di anni 29, PINELLI Guido, di anni 48, SAVINA Guido, di anni 20, SIGNANI Angiolino, di anni 34, TRAVERSI Nello, di anni 29, LOMBARDI Giuseppe, di anni 43, MENINI Ivo, di anni 20, ROSSI Lino, di anni 24, NARDINI Bertolo Adamo, di anni 28, ROSSELLI Sirio o Cirio, di anni 40, PALMIERI Antonio, non meglio identificato;

per: WINKLER, OLBERG, STARK, OSTERHAUS e KOEPPE.

# Con le aggravanti:

- di cui all'art. 47, n. 2 c.p.m.p., per il grado rivestito,
- di cui all'art. 47 n. 3 c.p.m.p., per aver commesso il fatto con le armi in dotazione,
- di cui all'art. 58 co. 1 c.p.m.p., per esser concorsi nel reato con inferiori in grado,
- di cui all'art. 112 co. 1 n. 1 c.p., per esser concorsi nel reato in più di quattro persone,

hu

- di cui all'art. 112 co. 1 n. 3 c.p., per aver determinato a commettere il reato persone soggette alla propria autorità o vigilanza,
- di cui all'art. 61 n. 1 c.p., per aver commesso il fatto per motivi abietti,
- di cui all'art. 61 n. 4 c.p., per aver commesso il fatto adoperando sevizie e crudeltà verso le vittime, e
- di cui all'art. 577 n. 3 c.p., per aver commesso il fatto con premeditazione.

Parti offese: circa 360 cittadini, non belligeranti, dimoranti nei territori dei Comuni di cui sopra, indicati nell'elenco allegato al decreto dispositivo del giudizio ed integrato nella fase degli atti introduttivi del dibattimento con i nomi di SASSATELLI Adelmo e CORNETTI Adele.

# P.O.M.

Visti gli artt. 533 e ss. c.p.p., 261 c.p.m.p..

### **DICHIARA**

LUHMANN Alfred, ODENWALD Helmut e OSTERHAUS Ferdinand, tutti contumaci, responsabili di concorso nel reato continuato loro ascritto sub capo A), limitatamente ai fatti commessi il 18 marzo 1944 in Monchio, Susano e Costrignano, e, ritenute sussistenti le circostanze aggravanti contestate, con la sola esclusione di quella di cui all'art. 47 n. 3 c.p.m.p., li

#### **CONDANNA**

alla pena dell'ergastolo, alla pena accessoria della degradazione, al pagamento delle spese processuali e ad ogni altra conseguenza prevista dalla legge;

#### DICHIARA

OLBERG Fritz e STARK Wilhelm Karl, entrambi contumaci, responsabili di concorso nel reato continuato loro ascritto sub capo A), limitatamente ai fatti commessi in Civago e Cervarolo il 20 marzo 1944, e, ritenute sussistenti le circostanze aggravanti contestate, con la sola esclusione di quella di cui all'art. 47 n, 3 c.p.m.p., li

#### **CONDANNA**

alla pena dell'ergastolo, alla pena accessoria della degradazione, al pagamento delle spese processuali e ad ogni altra conseguenza prevista dalla legge;



#### **DICHIARA**

KOEPPE Erich e ODENWALD Helmut, entrambi contumaci, responsabili di concorso nel reato continuato loro ascritto sub capo B), (fatti commessi il 10 aprile 1944 nella zona del Monte Morello in particolare Ceppetto e Cerreto Maggio), e, ritenute sussistenti le circostanze aggravanti contestate, con la sola esclusione di quella di cui all'art. 47 n. 3 c.p.m.p.., li

#### **CONDANNA**

alla pena dell'ergastolo, alla pena accessoria della degradazione, al pagamento delle spese processuali e ad ogni altra conseguenza prevista dalla legge;

#### **DICHIARA**

KOEPPE Erich, LUHMANN Alfred, ODENWALD Helmut, OLBERG Fritz, STARK Wilhelm Karl, WINKLER Hans Georg Karl, tutti contumaci, responsabili di concorso nel reato continuato loro ascritto sub capo C), (fatti commessi dal 13 al 18 aprile 1944 in varie zone del Monte Falterona, fra cui Vallucciole, Stia, Pratovecchio, Partina, Moscaio, Castagno d'Andrea, Badia Prataglia, Caprese Michelangelo, S. Maria Serelli), e, ritenute sussistenti le circostanze aggravanti contestate, con la sola esclusione di quella di cui all'art. 47 n. 3 c.p.m.p., li

#### **CONDANNA**

alla pena dell'ergastolo, alla pena accessoria della degradazione, al pagamento delle spese processuali e ad ogni altra conseguenza prevista dalla legge;

#### **DICHIARA**

OLBERG Fritz, OSTERHAUS Ferdinand, STARK Wilhelm Karl e WINKLER Hans Georg Karl, tutti contumaci, responsabili di concorso nel reato continuato loro ascritto sub capo D), (fatti commessi il 4-5 maggio 1944 in Mommio-Fivizzano), e, ritenute sussistenti le circostanze aggravanti contestate, con la sola esclusione di quella di cui all'art. 47 n. 3 c.p.m.p., li

#### **CONDANNA**

alla pena dell'ergastolo, alla pena accessoria della degradazione, al pagamento delle spese processuali e ad ogni altra conseguenza prevista dalla legge.

Visti gli articoli 529, 530 c.p.p; 261 c.p.m.p;

#### ASSOLVE

hu

KOEPPE Erich, OLBERG Fritz, STARK Wilhelm Karl, WINKLER Hans Georg Karl dal reato a loro ascritto sub capo A) della imputazione limitatamente ai fatti accaduti il 18 marzo 1944 per non avere commesso il fatto;

KOEPPE Erich, LUHMANN Alfred, ODENWALD Helmut, OSTERHAUS Ferdinand, WINKLER Hans Georg Karl dal reato a loro ascritto sub capo A) della imputazione limitatamente ai fatti accaduti il 20 marzo 1944 per non avere commesso il fatto;

MESS Karl Friedrich dal reato ascrittogli sub capo B) per non avere commesso il fatto;

MESS Karl Friedrich, OSTERHAUS Ferdinand, WILKE Herbert dal reato a loro ascritto sub capo C) per non avere commesso il fatto;

KOEPPE Erich dal reato ascrittogli sub capo D) per non avere commesso il fatto;

#### **DICHIARA**

Non doversi procedere nei confronti di BACHLER Wilhelm, GABRIEL Horst Gunter e HEINROT Guenter, perché i reati a loro ascritti sono estinti per morte dell'imputato.

visti gli articoli 538 e segg., 82 co. 2 c.p.p., 261 c.p.m.p.,

#### RIGETTA

La richiesta di risarcimento del danno formulata nell'interesse di FERRARI Stefania in relazione all'uccisione di Alberghi Marco ed Alberghi Egisto, perché la relativa costituzione di parte civile è stata esclusa nella udienza dibattimentale del 19.4.2010;

#### **CONDANNA**

Gli imputati ODENWALD Helmut, OSTERHAUS Ferdinand e LUHMANN Alfred, in relazione ai fatti del 18 marzo 1944 (capo A prima parte), in solido tra loro:

a) al risarcimento del danno, da liquidarsi in separata sede, in favore della parte civile costituita PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI, difesa ed assistita dall'<u>Avvocatura distrettuale dello Stato di Venezia</u> rimettendo le parti davanti al giudice civile ed alla rifusione delle spese processuali



- sostenute dalla predetta parte civile che liquida in € 2.000,00 comprensivi di spese generali e spese prenotate a debito;
- b) al risarcimento del danno, da liquidarsi in separata sede, in favore della parte civile costituita Regione EMILIA ROMAGNA, difesa ed assistita dall'avv, Giampaolo Giuseppe, rimettendo le parti davanti al giudice civile; al pagamento in favore della richiedente parte civile di una provvisionale immediatamente esecutiva determinata in € 30.000,00; alla rifusione delle spese processuali sostenute dalla predetta parte civile che liquida in € 15.000,00 comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge;
- c) al risarcimento del danno, da liquidarsi in separata sede, in favore delle parti civili costituite Provincia di MODENA, Comune di PALAGANO, A.N.P.I. sezione provinciale di Modena, tutte difese ed assistite dall' avv. Speranzoni Andrea ed A.N.P.I. (associazione nazionale partigiani d'Italia) nazionale difesa ed assistita dall'avv. D'Andrea Ernesto, rimettendo le parti davanti al giudice civile; al pagamento in favore delle richiedenti parti civili di una provvisionale immediatamente esecutiva come di seguito determinata: Provincia di MODENA € 100.000,00, Comune di PALAGANO € 200.000,00; A.N.P.I. (associazione nazionale partigiani d'Italia) nazionale € 10.000,00; alla rifusione delle spese processuali sostenute dalle parti civili rappresentate dall'avv. Speranzoni Andrea, che liquida in € 5.000,00 comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge, nonché alla rifusione delle spese processuali sostenute dalla parte civile rappresentata dall' avv. D'Andrea Ernesto, che liquida in € 1.200,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge;

#### **CONDANNA**

I predetti imputati ODENWALD Helmut, OSTERHAUS Ferdinand e LUHMANN Alfred ed il responsabile civile individuato nella Repubblica Federale di Germania, in solido tra loro:

al risarcimento del danno, da liquidarsi in separata sede, in favore delle seguenti parti civili costituite, rimettendo le parti davanti al giudice civile: MASSARI Franca, difesa ed assistita dall'avv. NASCI Roberto; ABBATI Annunziata, ABBATI Bruna, ABBATI Domenico, ABBATI Elia, ABBATI Maria, ABBATI Narcisa, ABBATI Orenzio, ABBATI Remo, ALBICINI Luigi Zelindo, BARBATI Ivo, BASCHIERI Maria Rosaria, BASCHIERI Osanna, BENEVENTI Fortunato, BENEVENTI Terenzio, BERNARDI Giuseppe, BERNARDI Umberto, CAMINATI Domenica, CAMINATI Luigi, CAMINATI Giuseppe, CASINI Adalgisa, CASINI Anna Maria, CASINI Lidia, CASINI Renato, CASINI Ricardo, COMPAGNONI Alessandro, COMPAGNONI Maura, DEBBIA Sante, FERRARI Ciro, FERRARI Giovanna, FONTANINI Bartolomeo, GHIDDI Evasio, GHIDDI Giorgio, GHIDDI Ugo, GIBERTI Anna, GIBERTI Azelio, GIBERTI



Claudio, GIBERTI Eugenia, GIBERTI Lilia, GIBERTI Luigi, GIBERTI Maria, GIBERTI Tonino, GIBERTI Zita, GUALMINI Pia Clarice, GUGLIELMINI Francesco, MAGNANI Adriano, MARCHI Alfredo, MARCHI Mario, MUCCI Gilda, MUCCI Rosanna, MUCCI Sante, PAGLIAI Emilio, PAGLIAI Osanna, PAGLIAI Polilia Bruna, PAGLIAI Rina, PALANDRI Carla, PANCANI Ferruccio, PELI Clelia, PIGONI Elio, PIGONI Ferruccio, RIOLI Caterina, RIOLI Lea, ROSSI Roberto, SASSATELLI Giulia, SASSATELLI Lina, TINCANI Armando, TINCANI Gervasio, TINCANI Marino, VENTURELLI Eugenio, VENTURELLI Marina, tutti difesi ed assistiti dall'avv. SPERANZONI Andrea;

al pagamento in favore delle richiedenti parti civili di una provvisionale immediatamente esecutiva come di seguito determinata:

MASSARI Franca € 120.000,00; ABBATI Annunziata € 80.000,00; ABBATI Bruna € 120.000,00; ABBATI Domenico € 120.000,00; ABBATI Elia € 170.000,00; ABBATI Maria € 120.000,00; ABBATI Narcisa € 120.000,00; ABBATI Orenzio € 170.000,00; ABBATI Remo € 150.000,00; ALBICINI Luigi Zelindo € 120.000,00; BARBATI Ivo € 120.000,00; BASCHIERI Maria Rosaria €120.000,00; BASCHIERI Osanna € 120.000,00; BENEVENTI Fortunato € 190.000,00; BENEVENTI Terenzio € 190.000,00; BERNARDI Giuseppe € 35.000,00; BERNARDI Umberto € 35.000,00; CAMINATI Domenica € 120.000,00; CAMINATI Luigi € 120.000,00; CAMINATI Giuseppe € 120.000,00; CASINI Adalgisa € 160.000,00; CASINI Anna Maria € 120.000,00; CASINI Lidia € 120.000,00; CASINI Renato € 120.000,00; CASINI Ricardo € 120.000,00; COMPAGNONI Alessandro € 35.000,00; COMPAGNONI Maura € 35.000.00; DEBBIA Sante € 130.000,00; FERRARI Ciro € 170.000,00; FERRARI Giovanna € 170.000,00; FONTANINI Bartolomeo € 120.000,00:



GHIDDI Evasio € 120.000,00; GHIDDI Giorgio € 120.000.00: GHIDDI Ugo € 120.000,00; GIBERTI Anna € 30.000.00: GIBERTI Azelio € 120.000,00; GIBERTI Claudio € 120.000.00: GIBERTI Eugenia € 30.000,00; GIBERTI Lilia € 120.000,00; GIBERTI Luigi € 120.000,00; GIBERTI Maria € 120.000,00; GIBERTI Tonino € 120.000,00; GIBERTI Zita € 120.000,00; GUALMINI Pia Clarice € 315.000.00: GUGLIELMINI Francesco € 220.000,00; MAGNANI Adriano € 120.000,00; MARCHI Alfredo € 120.000,00; MARCHI Mario € 120.000,00; MUCCI Gilda € 15.000,00; MUCCI Rosanna € 90.000,00; MUCCI Sante € 90.000,00; PAGLIAI Emilio € 160.000.00: PAGLIAI Osanna € 160.000,00; PAGLIAI Polilia Bruna € 160.000.00: PAGLIAI Rina € 160.000,00; PALANDRI Carla € 55.000,00; PANCANI Ferruccio € 120.000,00; PELI Clelia € 55.000,00; PIGONI Elio € 170.000,00; PIGONI Ferruccio € 170.000,00; RIOLI Caterina € 100.000,00; RIOLI Lea € 80.000,00; ROSSI Roberto € 70.000,00; SASSATELLI Giulia € 120.000,00; SASSATELLI Lina € 120.000,00; TINCANI Armando € 170.000,00; TINCANI Gervasio € 120.000,00; TINCANI Marino € 170.000,00; BUCCIARELLI Letizia € 60.000,00; VENTURELLI Catia € 60.000,00; VENTURELLI Lamberto € 60.000,00; VENTURELLI Marina € 250.000,00;

- alla rifusione delle spese processuali in favore delle suddette parti civili che liquida in: per avv. Nasci Roberto € 15.000,00, comprensivi di onorari,



diritti e spese, oltre accessori di legge; per avv. <u>Speranzoni Andrea</u> € 65.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge;

#### **CONDANNA**

Gli imputati OLBERG Fritz e STARK Wilhelm Karl, in relazione ai fatti del 20 marzo 1944 (capo A ultima parte), in solido tra loro:

- a) al risarcimento del danno, da liquidarsi in separata sede, in favore della parte civile costituita PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI, difesa ed assistita dall'<u>Avvocatura distrettuale dello Stato di Venezia</u> rimettendo le parti davanti al giudice civile ed alla rifusione delle spese processuali sostenute dalla predetta parte civile che liquida in € 2.000,00 comprensivi di spese generali e spese prenotate a debito;
- b) al risarcimento del danno, da liquidarsi in separata sede, in favore della parte civile costituita Regione EMILIA ROMAGNA, difesa ed assistita dall'avv, Giampaolo Giuseppe, rimettendo le parti davanti al giudice civile; al pagamento in favore della richiedente parte civile di una provvisionale immediatamente esecutiva determinata in € 10.000,00; alla rifusione delle spese processuali sostenute dalla predetta parte civile che liquida in € 15.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge;
- c) al risarcimento del danno, da liquidarsi in separata sede, in favore della parte civile costituita A.N.P.I. (associazione nazionale partigiani d'Italia) nazionale, difesa ed assistita dall'avv. <u>D'Andrea Ernesto</u>, rimettendo le parti davanti al giudice civile; al pagamento in favore della richiedente parte civile di una provvisionale immediatamente esecutiva quantificata in € 10.000,00, nonchè alla rifusione delle spese processuali, che liquida in € 1.200,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge;
- d) al risarcimento del danno, da liquidarsi in separata sede, in favore della parte civile costituita Provincia di REGGIO EMILIA, rimettendo le parti davanti al giudice civile, nonché al pagamento in favore della richiedente parte civile di una provvisionale immediatamente esecutiva determinata in € 30.000,00 ed alla rifusione delle spese processuali sostenute dalla predetta parte civile difesa ed assistita dall'avv. D'Andrea Ernesto, che liquida in € 1.200,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge;

#### **CONDANNA**

I predetti imputati OLBERG Fritz e STARK Wilhelm Karl ed il responsabile civile individuato nella Repubblica Federale di Germania, in solido tra loro:

- al risarcimento del danno, da liquidarsi in separata sede, in favore delle seguenti parti civili costituite, rimettendo le parti davanti al giudice civile:

ALBERGHI Ernestina, COSTI Italia, CROCI Artura Cleta, FERRARI Stefania (con riferimento alla uccisione di Ferrari Armido), FONTANA Gianpaolo, FONTANA Giovanni Battista, FONTANA Paola Antonietta, FONTANA Vanna Liana, PAINI Anna Maria Luisa, PAINI Felicita, PAINI Giuseppe, PAINI Maria, PAINI Mario, RIGHI Santina, ROSSI Ines, ROVALI Dino, ROVALI Ermanno, ROVALI Italo, tutte difese ed assistite dall'avv. BURANI Comune di Villa Minozzo, BARONI Rosanna, CASOTTI Erio, CASOTTI Giuseppe, CASOTTI Leardo, CASOTTI Lucia, CASOTTI Miria, CASOTTI Roberto, CASOTTI Stefano, GEBENNINI Caterina Andreina, GEBENNINI Franca, PIGOZZI Giacomina, PIGOZZI Giorgio, PIGOZZI Giovanni, PIGOZZI Giovanni Battista, PIGOZZI Giuliano, PIGOZZI Giuseppe, PIGOZZI Luigi, PIGOZZI Maria Luisa, PIGOZZI Pietro, PIGOZZI Teresa, tutti difesi ed assistiti dall'avv. D'ANDREA Ernesto; ALESSANDRI Cinzia, ALESSANDRI Monica, BELTRAMI Albertina, COSTI Marcello, GENESI Elsa, MAESTRI Natalina, VANNUCCI Talide, tutti difesi ed assistiti dall'avv. SPERANZONI Andrea;

- al pagamento in favore delle richiedenti parti civili di una provvisionale immediatamente esecutiva come di seguito determinata:

ALBERGHI Ernestina € 80.000,00; COSTI Italia € 160.000,00; CROCI Artura Cleta € 120.000,00; FERRARI Stefania € 20.000,00; FONTANA Gianpaolo € 60.000,00; FONTANA Giovanni Battista € 50.000,00; FONTANA Paola Antonietta € 50.000,00; FONTANA Vanna Liana € 30.000,00; PAINI Anna Maria Luisa € 170.000,00; PAINI Felicita € 170.000,00; PAINI Giuseppe € 170.000,00; PAINI Maria € 40.000,00; PAINI Mario € 170.000,00; RIGHI Santina € 30.000,00; ROSSI Ines € 110.000,00; ROVALI Dino € 210.000,00; ROVALI Ermanno € 65.000,00; ROVALI Italo € 65.000,00; Comune di Villa Minozzo € 100.000,00 BARONI Rosanna € 10.000,00; CASOTTI Erio € 1.000,00; CASOTTI Giuseppe € 1.000,00; CASOTTI Leardo € 1.000,00; CASOTTI Lucia € 1.000,00;

```
CASOTTI Miria € 1.000,00;
CASOTTI Roberto € 1.000,00;
CASOTTI Stefano € 1.000,00;
GEBENNINI Caterina Andreina € 10.000,00;
GEBENNINI Franca € 10.000,00;
PIGOZZI Giacomina € 3.000,00;
PIGOZZI Giorgio € 3.000,00;
PIGOZZI Giovanni € 7.000,00;
PIGOZZI Giovanni Battista € 3.000,00;
PIGOZZI Giuliano € 3.000,00;
PIGOZZI Giuseppe € 7.000,00;
PIGOZZI Luigi € 7.000,00;
PIGOZZI Maria Luisa € 3.000,00;
PIGOZZI Pietro € 3.000,00;
PIGOZZI Teresa € 3.000,00;
ALESSANDRI Cinzia € 50.000,00;
ALESSANDRI Monica € 50.000,00;
BELTRAMI Albertina € 70.000,00;
COSTI Marcello € 70.000,00;
GENESI Elsa € 120.000,00;
MAESTRI Natalina € 120.000,00;
VANNUCCI Talide € 150.000,00;
```

alla rifusione delle spese processuali in favore delle parti civili che liquida in: per avv. <u>Burani Vainer</u> € 60.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge; per avv. <u>D'Andrea Ernesto</u> € 19.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge; per avv. Speranzoni Andrea € 30.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge;

#### **CONDANNA**

Gli imputati KOEPPE Erich e ODENWALD Helmut, in relazione ai fatti del 10 aprile 1944 (capo B), in solido tra loro:

- a) al risarcimento del danno, da liquidarsi in separata sede, in favore della parte civile costituita PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI, difesa ed assistita dall'<u>Avvocatura distrettuale dello Stato di Venezia</u> rimettendo le parti davanti al giudice civile ed alla rifusione delle spese processuali sostenute dalla predetta parte civile che liquida in € 2.000,00 comprensivi di spese generali e spese prenotate a debito;
- b) al risarcimento del danno, da liquidarsi in separata sede, in favore della parte civili costituita A.N.P.I. (associazione nazionale partigiani d'Italia)

A A A

nazionale, difesa ed assistita dall'avv. <u>D'Andrea Ernesto</u>, rimettendo le parti davanti al giudice civile; al pagamento in favore delle richiedente parte civile di una provvisionale immediatamente esecutiva quantificata in € 10.000,00, nonchè alla rifusione delle spese processuali, che liquida in € 1.200,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge;

c) al risarcimento del danno, da liquidarsi in separata sede, in favore della parte civile costituita Provincia di FIRENZE, rimettendo le parti davanti al giudice civile, nonché alla rifusione delle spese processuali sostenute dalla predetta parte civile difesa ed assistita dall'avv. <u>Possenti Elena</u>, che liquida in € 14.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge;

#### **CONDANNA**

I predetti imputati KOEPPE Erich e ODENWALD Helmut ed il responsabile civile individuato nella Repubblica Federale di Germania, in solido tra loro:

- al risarcimento del danno, da liquidarsi in separata sede, in favore delle seguenti parti civili costituite, rimettendo le parti davanti al giudice civile: Regione TOSCANA, difesa ed assistita dall'avv, <u>D'Ippolito Roberto</u>, SARTI FANTONI Piero, difeso ed assistito dall'avv. <u>TRESANINI Lorenzo</u>; Comune di VAGLIA difeso ed assistito dall'avv. <u>VANNUCCI Alessandra</u>; Comune di SESTO FIORENTINO difeso ed assistito dall'avv. <u>ZUCCHERMAGLIO</u> Franco;
- al pagamento in favore delle richiedenti parti civili di una provvisionale immediatamente esecutiva come di seguito determinata:

SARTI FANTONI Piero € 120.000,00; Comune di Vaglia € 50.000,00 Comune di Sesto Fiorentino € 50.000,00

- alla rifusione delle spese processuali in favore delle parti civili che liquida in: per avv. D'Ippolito Roberto € 5.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge; per avv. Tresanini Lorenzo € 14.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge; per avv. Vannucci Alessandra € 13.500,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge; per avv. Zucchermaglio Franco € 15.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge;

#### **CONDANNA**

Gli imputati KOEPPE Erich, LUHMANN Alfred, ODENWALD Helmut, OLBERG Fritz, STARK Wilhelm Karl, WINKLER Hans Georg Karl, in relazione ai fatti del 13-18 aprile 1944 (capo C), in solido tra loro:

- a) al risarcimento del danno, da liquidarsi in separata sede, in favore della parte civile costituita PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI, difesa ed assistita dall'<u>Avvocatura distrettuale dello Stato di Venezia</u> rimettendo le parti davanti al giudice civile ed alla rifusione delle spese processuali sostenute dalla predetta parte civile che liquida in € 2.000,00 comprensivi di spese generali e spese prenotate a debito;
- b) al risarcimento del danno, da liquidarsi in separata sede, in favore della parte civile costituita A.N.P.I. (associazione nazionale partigiani d'Italia) nazionale, difesa ed assistita dall'avv. <u>D'Andrea Ernesto</u>, rimettendo le parti davanti al giudice civile; al pagamento in favore delle richiedente parte civile di una provvisionale immediatamente esecutiva quantificata in € 1.200,00, nonchè alla rifusione delle spese processuali, che liquida in € 1.200,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge;

#### **CONDANNA**

I predetti imputati KOEPPE Erich, LUHMANN Alfred, ODENWALD Helmut, OLBERG Fritz, STARK Wilhelm Karl, WINKLER Hans Georg Karl ed il responsabile civile individuato nella Repubblica Federale di Germania, in solido tra loro:

al risarcimento del danno, da liquidarsi in separata sede, in favore delle seguenti parti civili costituite, rimettendo le parti davanti al giudice civile: Regione TOSCANA, difesa ed assistita dall'avv, D'Ippolito Roberto, Comune di POPPI, CAPPELLETTI Ilaria, CAPPELLETTI CECCHERINI Mario, CECCHERINI Valter, CIABINI Miriam, DEL CHERICO Alberto, DEL CHERICO Andrea, DEL CHERICO Piero, FABBRI Faliero, FABBRI Franco, FABBRI Piero, MARCHI Marco, PAPERINI Dino, PIANTINI Giancarlo, PIANTINI Giuseppe, RASPELLI Gianfranco, SALVI Alfredo, SALVI Carlo, SALVI Enzo, SALVI Rita, TOMMASI Giuliana, TONIELLI Adorno, TRENTI Claudio, TRENTI Daniele, TRENTI Giancarlo, TRENTI Massimo, tutti difesi ed assistiti dall'avv. AGOSTINI Saverio; GORI Francesco, GORI Lucia, difesi ed assistiti dall'avv. ALBONI Roberto; SALVI Pierina, difesa ed assistita dall'avv. CARPONI SCHITTAR Domenico; DRAGONI Cesare, GORI Bruna, GORI Bruno, GORI Maria, MARCHI Cesira, MARCHI Maria Rosa, RINGRESSI Anna, RINGRESSI Daniela, RINGRESSI Paola, tutti difesi ed assistiti dall'avv. DE FRAJA Roberto; RINGRESSI Anna, RINGRESSI Daniela, RINGRESSI Paola, tutti difesi ed assistiti dall'avv. DE FRAJA

MICHELACCI Rosanna, MICHELACCI Virginia, MONTI Annunziata, MONTI Bruno, MONTI Cinzia, MONTI Cristina, MONTI Graziella, MONTI Marisa, NANNI Giovanni, NANNI Nadia, RICCI Natalina, ROSSI Letizia, SERI Mario, SESTINI Giuliano, SPIGHI Renata, TALENTI TALENTI Livia, TALENTI Maddalena, TALENTI Santi, TALENTI Settimio, TOMMASI Amelia, TOMMASI Aurelio, TOMMASI Maria Beatrice, TOMMASI Maria Pia, TOMMASI Nello, TRENTI Italo, TRENTI Paola, TRENTI Pierina, TRENTI Piero, VADI Elidio, VADI VADI Graziella, **VALENTI** Giuliana. Ordeglia. VENTURACCI Osvaldo, VENTURACCI Sofia, tutti difesi ed assistiti dall'avv, GIANNINI Gionata; TRENTI Umberto difeso ed assistito dall'avv. IMPOSIMATO Ferdinando; TRAPANI Valeriano difeso ed assistito dall'avv. MAURANTONIO Angelo; BIAGIONI Ada, CHIARINI Maria Luisa, CORSINI Giovanna, FIORINI Giovanni, GAMBINERI Andrea, GRILLI Gino, GRILLI Giuliano, GRILLI Pierluigi, MARCHI Graziella, MARCHI Nada, PANTIFERI Attilio, PANTIFERI Delia, PANTIFERI Giuseppa (detta Dilva), PANTIFERI Rosalba, tutti difesi ed assistiti dall'avv. MAZZI Antonella; Comune di BIBBIENA difeso ed assistito dall'avv. MAZZI Massimo; INNOCENTI Lina difesa ed assistita dall'avv. NASCI Roberto; SESTINI Artemio, SESTINI Mario, SESTINI Rosanna, tutti difesi ed assistiti dall'avv. SESTINI Romina; Comune di SAN GODENZO, BALDONI Carolina, BALLI Emo, FOSSATI Alfredo, FOSSATI Carla, FABBRI Liliana, FRILLI Maurizio, MADIAI Franca, tutti difesi ed assistiti dall'avv. SPERANZONI Andrea; Provincia di AREZZO, Comune di STIA, AMADORI Rosa, BROGELLI Roberto, COCCHI

**MICHELACCI** 

Simone; MICHELACCI Pierina difesa ed assistita dall'avv. DEI Massimiliano; Comune di PRATOVECCHIO, BUCCHI Daniela, BUCCHI Dino, BUCCHI Santi, CAPPELLETTI Daniele, CAPPELLETTI Elio, CAPPELLETTI Enzo, CAPPELLETTI Fabio, CAPPELLETTI Giovanni, CAPPELLETTI Mirella, CAPPELLETTI Roberto, CIPRIANI Gemma, CIPRIANI Iole, GIABBANI Emma, GIABBANI Teresa, MASETTI

Anna

Maria.

**MICHELACCI** 

Amalia.

Franca.

VADI

al pagamento in favore delle richiedenti parti civili di una provvisionale immediatamente esecutiva come di seguito determinata:

MARCHI Dino, tutti difesi ed assistiti dall'avv. VEZZOSI Veronica;

Antonio, COCCHI Marcello, MARCHI Alessio, MARCHI Franco, MARCHI Lorena, MARCHI Moreno, MARCHI Sonia, RINALDINI Luciana, TRAPANI Massimiliano, TRAPANI Sabrina, tutti difesi ed assistiti dall'avv. STEFANI Eraldo; MARCHI Donato, TOMMASI Artemio, TOMMASI Daniela, TOMMASI Gabriele, TOMMASI Laura, TOMMASI Paolo, TOMMASI Riccardo, TOMMASI Simonetta, tutti difesi ed assistiti dall'avv. STEFANI Francesco; MARCHI Adelfa, MARCHI Dina,



Comune di Poppi € 200.000,00; CAPPELLETTI Ilaria € 110.000,00; CAPPELLETTI Ines € 150.000,00; CECCHERINI Mario € 50.000,00; CECCHERINI Valter € 50.000,00; CIABINI Miriam € 15.000,00; DEL CHERICO Alberto € 20.000,00; DEL CHERICO Andrea € 20.000,00; DEL CHERICO Piero € 20.000,00; FABBRI Faliero € 140.000,00; FABBRI Franco € 40.000,00; FABBRI Piero € 40.000,00; MARCHI Marco € 15.000,00; PAPERINI Dino € 150.000,00; PIANTINI Giancarlo € 120.000,00; PIANTINI Giuseppe € 120.000,00; RASPELLI Gianfranco € 80.000,00; SALVI Alfredo € 25.000,00; SALVI Carlo € 25.000,00; SALVI Enzo € 40.000,00; SALVI Rita € 25.000,00; TOMMASI Giuliana € 65.000,00: TONIELLI Adorno € 300.000,00; TRENTI Claudio € 20.000,00; TRENTI Daniele € 20.000,00; TRENTI Giancarlo € 20.000,00; TRENTI Massimo € 20.000,00; GORI Francesco € 70.000,00; GORI Lucia € 70.000,00; SALVI Pierina € 200.000,00; DRAGONI Cesare € 70.000,00; GORI Bruna € 220.000,00; GORI Bruno € 220.000,00; GORI Maria € 220.000,00; MARCHI Cesira € 35.000,00; MARCHI Maria Rosa € 35.000,00;



RINGRESSI Anna (in relazione all'uccisione di Trenti Concetta) € 70.000,00; RINGRESSI Daniela (in relazione all'uccisione di Trenti Concetta) € 35.000,00;

RINGRESSI Paola (in relazione all'uccisione di Trenti Concetta) € 35.000,00; RINGRESSI Anna (in relazione all'uccisione di Ringressi Guglielmo) € 70.000,00;

RINGRESSI Daniela (in relazione all'uccisione di Ringressi Guglielmo) € 35.000,00;

```
RINGRESSI Paola (in relazione all'uccisione di Ringressi Guglielmo) €
35.000.00:
MICHELACCI Pierina € 300.000,00
TRENTI Umberto € 240.000,00;
TRAPANI Valeriano € 120.000,00;
BIAGIONI Ada € 120.000,00;
CHIARINI Maria Luisa € 30.000,00;
CORSINI Giovanna € 70.000,00;
FIORINI Giovanni € 120.000,00;
GAMBINERI Andrea € 200.000,00;
GRILLI Gino € 10.000,00;
GRILLI Giuliano € 10.000,00;
GRILLI Pierluigi € 10.000.00:
MARCHI Graziella € 75.000,00;
MARCHI Nada € 75.000,00;
PANTIFERI Attilio € 120.000,00;
PANTIFERI Delia € 120.000.00:
PANTIFERI Giuseppa (detta Dilva) € 120.000,00;
PANTIFERI Rosalba € 70.000.00;
Comune di Bibbiena € 200.000,00
INNOCENTI Lina € 40.000,00;
Comune di SAN GODENZO € 200.000,00
BALDONI Carolina € 240.000,00;
BALLI Emo € 120.000,00;
FOSSATI Alfredo € 55.000,00;
FOSSATI Carla € 30.000,00;
Fabbri Liliana € 45.000,00;
FRILLI Maurizio € 45.000,00;
MADIAI Franca € 230.000,00;
Provincia di Arezzo € 100.000,00
Comune di Stia € 200.000,00
AMADORI Rosa € 100.000,00;
BROGELLI Roberto € 200.000,00;
COCCHI Antonio € 40.000,00;
COCCHI Marcello € 40.000,00;
MARCHI Alessio € 20.000,00;
MARCHI Franco € 220.000,00;
MARCHI Lorena € 20.000,00;
MARCHI Moreno € 20.000,00;
MARCHI Sonia € 20.000,00;
RINALDINI Luciana € 150.000,00;
TRAPANI Massimiliano € 40.000,00;
TRAPANI Sabrina € 40.000,00;
```

MARCHI Donato € 20.000,00;

TOMMASI Artemio € 120.000,00; TOMMASI Daniela € 60.000,00; TOMMASI Gabriele € 30.000,00; TOMMASI Laura € 30.000,00; TOMMASI Paolo € 30.000,00; TOMMASI Riccardo € 60.000,00; TOMMASI Simonetta € 30.000,00; MARCHI Adelfa € 120.000,00; MARCHI Dina € 120.000,00;

alla rifusione delle spese processuali in favore delle parti civili che liquida in: per avv, D'Ippolito Roberto € 13.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge, per avv. Agostini Saverio € 60.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge; per avv. Alboni Roberto € 11.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge; per avv. Carponi Schittar Domenico € 5.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge; per avv. De Fraja Roberto € 35.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge; per avv. De Fraja Simone € 20.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge; per avv. Dei Massimiliano € 14.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge; per avv. Giannini Gionata € 80.000,00, comprensivi di onorari, diritti e oltre accessori di legge; per avv. Imposimato Ferdinando € 16.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge; per avv. Maurantonio Angelo € 16.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge; per avv. Mazzi Antonella € 30.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge; per avv. Mazzi Massimo € 10.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge; per avv. Nasci Roberto € 15.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge; per avv. Sestini Romina € 11.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge; per avv. Speranzoni Andrea € 31.000,00 comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge; per avv. Stefani Eraldo € 60.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge; per avv. Stefani Francesco € 35.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge; per avv. Vezzosi Veronica € 17.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge;

#### **CONDANNA**

Gli imputati OLBERG Fritz, OSTERHAUS Ferdinand, STARK Wilhelm Karl e WINKLER Hans Georg Karl, in relazione ai fatti del 4-5 maggio 1944 (capo D), in solido tra loro:

- a) al risarcimento del danno, da liquidarsi in separata sede, in favore della parte civile costituita PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI, difesa ed assistita dall'<u>Avvocatura distrettuale dello Stato di Venezia</u> rimettendo le parti davanti al giudice civile ed alla rifusione delle spese processuali sostenute dalla predetta parte civile che liquida in € 2.000,00 comprensivi di spese generali e spese prenotate a debito;
- b) al risarcimento del danno, da liquidarsi in separata sede, in favore della parte civile costituita A.N.P.I. (associazione nazionale partigiani d'Italia) nazionale, difesa ed assistita dall'avv. <u>D'Andrea Ernesto</u>, rimettendo le parti davanti al giudice civile; al pagamento in favore delle richiedente parte civile di una provvisionale immediatamente esecutiva quantificata in € 10.000,00, nonchè alla rifusione delle spese processuali, che liquida in € 1.200,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge;

#### **CONDANNA**

I predetti imputati OLBERG Fritz, OSTERHAUS Ferdinand, STARK Wilhelm Karl e WINKLER Hans Georg Karl ed il responsabile civile individuato nella Repubblica Federale di Germania, in solido tra loro:

- a) al risarcimento del danno, da liquidarsi in separata sede, in favore delle seguenti parti civili costituite, rimettendo le parti davanti al giudice civile: Regione TOSCANA, difesa ed assistita dall'avv, <u>D'Ippolito Roberto</u>, CAPELLI Pietro, CAPELLI Teresa, FIORINI Ilva, tutti difesi ed assistiti dall'avv. <u>D'ANDREA Ernesto</u>; BIANCHI Luciano, PINELLI Ercolina, PINELLI Guido tutti difesi ed assistiti dall'avv. <u>PELLINI Alessandra</u>; Provincia di MASSA CARRARA, Comune di FIVIZZANO, CACCIALUPI Francesco, CACCIALUPI Franco, CONTI Luigina, INCERTI Ambrogio, INCERTI Giuliano, INCERTI Maria, LOMBARDI Rina Lina, LOMBARDI Ulisse, PALMIERI Antonello, SAVINA Delia, tutti difesi ed assistiti dall'avv. <u>PERFETTI Franco</u>; BABBINI Virginio, LAZZERINI Lida, LAZZERINI Lido, tutti difesi ed assistiti dall'avv. SPERANZONI Andrea;
- b) al pagamento in favore delle richiedenti parti civili di una provvisionale immediatamente esecutiva come di seguito determinata:

CAPELLI Pietro € 120.000,00; CAPELLI Teresa € 120.000,00; FIORINI Ilva € 100.000,00; BIANCHI Luciano € 120.000,00; PINELLI Ercolina € 120.000,00; PINELLI Guido € 70.000,00; Provincia di Massa Carrara € 50.000,00 Comune di Fivizzano € 100.000,00



fui'

CACCIALUPI Francesco € 40.000,00; CACCIALUPI Franco € 40.000,00; CONTI Luigina € 100.000,00; INCERTI Ambrogio € 100.000,00; INCERTI Giuliano € 120.000,00; INCERTI Maria € 120.000,00; LOMBARDI Rina Lina € 145.000,00; LOMBARDI Ulisse € 145.000,00; PALMIERI Antonello € 75.000,00; SAVINA Delia € 40.000,00; BABBINI Virginio € 120.000,00; LAZZERINI Lida € 120.000,00;

alla rifusione delle spese processuali in favore delle parti civili che liquida in: per avv. D'Ippolito Roberto € 7.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge; per avv. D'Andrea Ernesto € 5.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge; per avv. Pellini Alessandra € 17.500,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge; per avv. Perfetti Franco€ 20.000,00, comprensivi di onorari, diritti e spese, oltre accessori di legge; per avv. Speranzoni Andrea € 28.000,00 oltre accessori di legge;

visto l'art. 93 c.p.c.

#### DISPONE

La distrazione delle spese processuali, competenze ed onorari in favore dell'avvocato Speranzoni Andrea, da quest'ultimo richiesta con riferimento a tutte le parti civili dal medesimo assistite e difese, con esclusione di Provincia di Modena, Comune di Palagano, Comune di SAN GODENZO, A.N.P.I. provinciale sezione di Modena, Casini Adalgisa, Casini Lidia;

#### **DISPONE**

La distrazione delle spese processuali, competenze ed onorari in favore dell'avvocato Nasci Roberto, da quest'ultimo richiesta con riferimento alle parti civili Massari Franca ed Innocenti Lina, dal medesimo assistite e difese,

visti gli artt. 82 e 110 Testo unico spese di giustizia,

#### **CONDANNA**



Gli imputati ODENWALD Helmut, OSTERHAUS Ferdinand e LUHMANN Alfred, in solido tra loro, al pagamento in favore dello Stato Italiano delle spese sostenute per il patrocinio gratuito di Paini Felicita e Rossi Ines nell'ammontare di euro 5.000,00 per ciascuna di esse, oltre accessori di legge, da liquidarsi con separato decreto ai sensi dell'art. 82 T.U.S.G.;

Gli imputati OLBERG Fritz e STARK Wilhelm Karl, in solido tra loro, al pagamento in favore dello Stato Italiano delle spese sostenute per il patrocinio gratuito di Casini Adalgisa e Casini Lidia nell'ammontare di euro 5.000,00 per ciascuna di esse, oltre accessori di legge, da liquidarsi con separato decreto ai sensi dell'art. 82 T.U.S.G.;

Visti gli artt. 32 c.p.m.p.; 36 c.p. e 536 c.p.p.;

#### **ORDINA**

La pubblicazione della sentenza mediante affissione negli albi dei Comuni di Verona, Palagano, Montefiorino, Villa Minozzo, Sesto Fiorentino, Vaglia, Stia, Pratovecchio, SAN GODENZO, Poppi, Caprese Michelangelo, Fivizzano; pubblicazione della sentenza nel sito internet del Ministero della giustizia per la durata di giorni trenta, nonché, a spese dei condannati, per estratto limitatamente alle statuizioni penali, e per una sola volta, nei giornali "Il Corriere della Sera, "La Nazione" e "Il Resto del Carlino";

Deposito della sentenza a novanta giorni.

Verona 06 luglio 2011

Jui By:

IL PRESIDENTE

Dottor Vincenzo SANTORO